MU 4-3743

園桃

HO INN CHOP SUEY

79 Pender St. East

Vancouver, B. C.

廚師上等 調味恰任 地方雅潔 招呼妥當 大廳小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

驗配鏡眼專家

周愛權

精較各種趨時眼鏡

乘修整破裂之舊眼鏡

J. K. CHOW

OPTOMETRIST

514 Main St. Vancouver, 4. B.C.

電話 MU5-5938

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用品

發售親友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.

VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

趨時裁縫店

布色最多 款式最新

工作最好 價錢最平

請來一看

MODERNIZE TAILORS

J. W. PENDER at CARRALL

司理黃公禮啟

雲埠伊頓公司

THE T. EATON Co. CANADA LIMITED

君在伊頓百貨公司交易

值得伊頓之著名担保貨物包令滿意

否則原銀奉回所滿意者

即其價錢貨質價值與服務等是也與

伊頓交易最得君的信任

▲香港新聞▼

△管工夜翻醋浪▽

一包荷葉飯 斷送香火情

【續訊】每聽無人之際。輒向阿鳳太獻殷勤。阿鳳受寵若驚。念伍爲有權有勢之人。縱女中正奉承不暇。今反向己大獻殷勤。不禁芳心暗喜。每逢伍有邀約 無不欣然允諾。以故。在酒樓戲院。時現彼倆芳踪。阿鳳意志甚爲堅定。表面上雖常與伍往來。但堅貞自守。伍欲進一步要求。輒遭拒絕。蓋阿鳳之意。認爲初夜權。未定名份以前。雖最親最愛。亦不能苟且也。去年八月間。伍與阿鳳之事。爲各股東所知。羣起攻訐。謂伍與阿鳳此舉有壞廠規。要求廠經理將兩人之中辭去一人。以警效尤。經理不得已。乃將阿鳳辭去。伍以愛人被革恐其失業後經濟大受影響。乃盡力介紹阿鳳至附近同業某廠處傭工。每有閒暇。必至該廠伺阿鳳放工。一同回去。習以爲常。詎料該廠少東李伯祺。亦垂涎阿鳳美色。阿鳳上工僅兩月。伯祺即命管工向阿鳳致其愛慕之忱。阿鳳以少東過愛當然不敢拒却。遂將以前愛伍之情。移注伯祺身上。但彌縫得法。數月來不爲伍所知。直至最近。伍始偵悉阿鳳已爲伯祺攫去。不禁大怒。蓄意報復。昨日下午九時許。伍偵知伯祺約阿鳳到埠。乃須臾一荷葉飯一包。暗伏於俾人必經之處。伺伯祺二人經過。將「荷葉飯」迎面擲去。隨即飛遁。伯祺之西裝皆被「黃白物」濺污。臭氣四溢。阿鳳身上亦沾染不少。伯祺猶不知是誰所爲。及阿鳳說出。始知爲伍所弄。決于翌日往找伍交涉。阿鳳亦恨伍無賴。誓與之絕交。

（完）

△一見鍾情後珠胎已暗結

愛郎拒認腹中肉 舞女怒打薄倖兒

△曾經海誓山盟如今成陌路打到兩俱傷

【香港訊】一個盡歷滄桑的小舞孃。因愛上一個青年舞客。兩人打得火般熱。齒盤同心。最近這個小舞娘却發現自己的柳腰日隆。似是珠胎暗結。她乃將此「喜訊」告訴愛人。不料那男子却若無其事。漸且逐漸疏遠這個可憐的舞娘。光陰似箭。轉瞬又是四個月了。肚中塊肉。却越來越大。她已經不能大便便的走到舞廳伴舞了。然而她靠舞在家。又無依無靠。不能維持自己的生活。迫於無奈。昨日下午一時許。乃含着一腔悲淚去找那男子。要求他負責每月的生活費。至到分娩時爲止。不料那男子反眼若不相識。否認腹中塊肉由其經手。兩人由是引起爭論。在衆目睽睽之下。她既羞且憤。忍無可忍。乃在桌上順手拿了一個鈴鐺向那男子擲去。該男子猝不及防。頭部被擊傷。後兩人發生糾纏。大打出手。鬼竟舞娘身懷六甲。無力反抗。亦被男子打傷。

（未完）

請飲潘人和始創毛鷄酒。護身之寶。

著名老牌 中國詒厥齋蒸酒廠出品 各種醇香衞生飲料

澳門同福堂藥行出品 寶芽膠 虎骨膠 正龜膠 猴子膠

▲清毒丹，新舊惡症合用 每罐大號廿三元 中號十二元 小號六元半

▲跌打風濕摩擦膏 每打八元 每張八毛 目錄目備 函索即寄

代售處：雲埠富利 域埠福安樂

周岱英寓內 問詢請藥 立刻答覆

加拿大雲高華 長春商業公司總代理批發零沽

Chang Chun & Co.

433 Core Ave.

電話 MU5-7410

Vancouver 4, B. C. Canada

雲島 華埠 元豐有限公司

YUEN FONG CO. LTD.

電話 MU 3-6858 MU 3-6859

242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新辦到

祖國鮮瓜菜

中大冬瓜

桂林馬蹄

新鮮白菓

本土合時各種瓜菜

庚利公司

GANGLEY TRADING LTD.

280 E. Pender St.,

Vancouver 4. B. C.

Tel. MU 4-7931

獨家首次選辦：

青島 豉汁紅燒蜆肉 鮮味可口 冷熱可食

——全加總代理——

中國冰霜大明蝦 品質優美

大量批發．

源源供應．

訂閱大漢公報報份單

茲隨單夾付報費銀 十元 毛 仙

新訂報戶 續訂報戶

付報日期：由 年 月 日起付

至 年 月 日期滿

一個月 三個月 半年 全年 以×爲記

（請勿夾付現欵。或有遺失。無從追查。最好購付郵局或銀行柯打紙。若付滿地可銀行尺紙。請加尺紙費一毛五仙。其他各銀行則加式毛五仙。）

中文名字

英文名字

地址

或郵局信箱

埠名 省份

（請用正楷繕寫或蓋地址圖章）

華新書局

最近新書

新成語辭典 童容編 一元

一九五八世界知識年鑑（精裝） 五元二

素餘無線電辭典（精裝）薛濟譯 二元九五

從經濟發展看世界潮流（圖解） 二毫

李太白全集（四冊） 李白著 七元七

魏武帝魏文帝詩註 黃節註 四毫

樂府詩選 朱敦儒撰 六毫

古詩今譯 余冠英註 八毫五

詩和詩人 趙文瀾編 九毫

中國新詩選（精裝）戴克家選 二元二

中國文學史綱 黃如卉著 六毫五

珍貴的古典著作 國雲編 一元一

中國文學的流派 袁逸明著 三毫

中國文學史簡話 馮夢龍編 七毫五

警世通言 秦淮碧著 五毫五

聊齋誌異（廣智版）蒲松齡著 二元一

聊齋誌異選 蒲松齡著 五元九五

西遊補 董說著 一元七

中國歷史講話 林蓮著 一元大

第一次世界大戰簡史 李霽編 一元一

第二次世界大戰史講話 鍾步瑛編 八毫

遊孕常識 林歐如著 五毫

到宇宙去旅行 李杭著 二毫五

世界名歌集（三冊）黃晉編譯 二元五

家常菜烹飪法 李雲編 九毫

入廚三十年（第十集）陳榮著 五毫

青春誤 司空明著 八毫

思前想後 俞遠著 八毫五

來日方長 碧侶著 九毫五

一髮千鈞（續來日方長）全上 九毫五

期待（續一髮千鈞） 全上 九毫五

魂斷格羅珊 全上 九毫

鍍金的愛情 全上 一元零五

唐宮夜合花（治艷小說）簡百行 一元五

青門十四俠（七冊）遠珠樓主 三元一五

劍氣珠光（四冊）王度廬著 一元二五

清宮劍影錄（十冊）蹄風著 四元

駝峰神俠（七冊）毛聊生著 一元七五

鐵猴子（十冊） 全上 二元五

海幢兩俠僧（四冊）我是山人 一元

洪熙官三救黎伯符（十冊）全上 二元五

紅衣女俠（六冊）石冲著 二元七

▲圖書目錄印備歡迎取閱

WAH SUN BOOK SHOP

82 Pender St., E. Vancouver 4. B.C.

Sunbeam

新邊麵包

美味

新鮮

WING WING CO LTD

458 Hastings St. E. MU 4-0821

Vancouver, B.C. 苗曹四〇八二一

BAMBOO TERRACE

155 Pender St., E.

Vancouver 4. B. C.

Phone MU. 3-1935

竹林餐館 雲埠著名 大筵小酌 隨時應命 上等廚師 烹調巧精 地方雅潔 招呼眞誠 貴客光顧 無任歡迎

竹林園啓

暗市蘇埠

LEE BAK BONG

Phone 2216. Box 335

ARMSTRONG, B. C.

李北傍園

本園土產

時價批發

特別計平

老身冬瓜

靚絡菜

遠近顧客 一律歡迎

所有寄賣 貿者自選

最新欵廿寸濶。旋轉自然。三度制活動。高底度由二尺至六尺。

雲高 華埠 明和鐵行

Ming Wo Hardware Co

23 PENDER ST. EAST

Vancouver 4, B. C. 電話 MU5-8735

本行專辦各國廚名製造廠利器。如德國双孖人廚刀肉刀。德仔廚刀鉸剪刀仔。美國的市打廚刀。倫市裁縫鉸剪。英國一X工刀仔。法國廚刀等利器各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。歡迎。

「開餐館僑胞注意。常有各欵餐枱玻璃杯。餐刀，叉，廚房用具發行。」目錄印備函索即奉 黃昭立總司理啓

轉旋自由八寸至十六寸

溫哥華 華埠 中和行公司

Chung Wo Hong Co

Phone MU5-9612

237 Powell St. Vancouver B. C.

新到

派潭涼粉草

消暑醬料

新靚花菇

合時咸魚

靚花旗參

新發明 奇異藥水

功用

惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯鵝口 無名腫毒 腳生濕瘡

虫蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚溫毒 風火牙痛 遍身蝕粒 肚痛氣瀉

痢瀉痞塞 口舌損傷 筋骨疼痛 腰背骨痛

此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑

（價目）每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛

各埠各大商店均有代理

總批發處雲高華 五洲大藥房

ENG CHOW CO. 1041 E. PENDER ST.

VANCOUVER, B.C.